



Berryessa Union School District
1376 Piedmont Road, San Jose, CA 95132

Non-Profit
U.S. Postage
PAID
TBW

CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Học Khu Berryessa Union

Các trường học của Học Khu Berryessa Union đang trong tình trạng nào?

Chúng tôi đem lại một nền giáo dục xuất sắc tại Học Khu Berryessa Union, với một đội ngũ giáo viên và nhân viên chất lượng cao thật nhiệt tâm, các chương trình học thuật nghiêm khắc và những học trò chăm chỉ. Học sinh của chúng tôi liên tục đạt được những điểm số dẫn đầu trong các bài thi của tiểu bang lẫn quốc gia, và tiếp tục thành công trong trường trung học, cao đẳng, và xa hơn thế nữa. Tuy nhiên, dù giai đoạn đầu của các cải tiến cho trường học đã hoàn tất, vẫn còn nhiều công việc cần làm. Nhiều trường của chúng tôi cần được sửa chữa và hiện đại hóa nhằm đáp ứng các tiêu chuẩn giáo dục hiện nay cũng như đảm bảo an toàn cho học sinh để chúng tôi có thể tiếp tục đem lại sự giáo dục chất lượng cao.

Cần những sửa chữa và hiện đại hóa cơ bản nào?

Dù một số phòng học và cơ sở của chúng tôi đã được hiện đại hóa gần đây, vẫn còn rất nhiều hạ tầng đã có tuổi hàng thập niên và đang cần được sửa chữa. Những sửa chữa đó gồm việc nâng cấp nhà vệ sinh, các hệ thống sưởi và máy lạnh, bếp trường.

Cần những cải tiến nào để hỗ trợ cho việc giáo dục trong thế kỉ 21?

Here in the heart of Silicon Valley, we are keenly aware of the challenges facing our students. At the heart of our district is a strong commitment to providing a world-class education for all. We are currently in the process of upgrading our facilities to meet the needs of the 21st century. This includes modernizing our classrooms, updating our technology, and improving our safety measures. We are also working to create a more inclusive and supportive learning environment for all students.

QUÝ VỊ ĐƯỢC MỜI

Xin hãy tham dự cuộc họp sắp tới của chúng tôi, khi Ban Quản Trị xem xét về giải pháp trái phiếu cho hạ tầng cơ sở tại địa phương. Buổi họp sẽ diễn ra lúc 7g tối ngày 12 tháng Mười Một 2019 tại Phòng Họp Ban Giám Đốc ở địa chỉ 1376 Piedmont Road, San Jose, CA 95132.

Cần những cải tiến an toàn nào?

An toàn của học sinh là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi, và cần phải thực hiện những cải tiến để đảm bảo điều đó. Đặc biệt là camera an ninh, hàng rào an ninh, việc quản lý xuất nhập, việc nhận dạng tòa nhà rõ ràng hơn, các đường ranh khu vực, và chuông báo cháy cần được nâng cấp, cũng như các sân trường cần được cải tiến.

Chúng tôi đã từng thông qua việc phát hành trái phiếu cho các ngôi trường của mình chưa?

Đã có. Vào năm 2014, 69% người bỏ phiếu tại địa phương đã chấp thuận Giải Pháp L, một giải pháp trái phiếu để thực hiện những nâng cấp cần thiết cho các ngôi trường của chúng tôi. Một ủy ban giám sát độc lập từ người dân đã báo cáo về tất cả dự án đã hoàn tất đúng hạn và nằm trong ngân sách. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về những dự án đó tại trang web của Học Khu ở địa chỉ www.berryessa.k12.ca.us/OURDISTRICT/Bond-Program/Bond-Measure-L

Học Khu đã thực hiện một Nghiên Cứu về Nhu Cầu và Đánh Giá Cơ Sở Hạ Tầng, chỉ ra rằng cần hơn \$251 triệu để cải tiến các ngôi trường của chúng tôi. Học Khu đang có nhu cầu lớn về hạ tầng cơ sở và giải pháp này đã giúp hoàn tất giai đoạn đầu của việc cải tiến những trường học của chúng tôi. Tuy nhiên, hôm nay, rất nhiều trường lại đang tiếp tục cũ đi, nên rất cần những nâng cấp và hiện đại hóa cho sự an toàn nhằm đáp ứng các tiêu chuẩn hiện tại.

Làm thế nào để tôi nhận được thêm thông tin hay đặt câu hỏi?

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi hay phản hồi nào, xin hãy liên hệ Kevin Franklin, Trợ Lý Giám Sát Viên về Dịch Vụ Thương Mại tại địa chỉ mail kfranklin@busd.net.

CHÚNG TÔI ĐÃ XIN Ý KIẾN

Về Những Ưu Tiên Của Quý Vị



Đây Là Những Gì QUÝ VỊ ĐÃ PHẢN HỒI CHO CHÚNG TÔI



Cập Nhật Quan Trọng từ
Học Khu Berryessa Union

CHÚNG TÔI ĐÃ XIN Ý KIẾN VỀ Những Ưu Tiên Của Quý Vị cho Những Ngôi Trường Xuất Sắc tại Berryessa



Kính gửi Cộng Đồng Berryessa,

Tại Học Khu Berryessa Union này, chúng tôi tự hào về những phong cách dạy học sáng tạo, các giáo viên chất lượng cao, các hiệu trưởng tại trường cũng như đội ngũ nhân viên của chúng tôi đang đem lại trải nghiệm học tập tuyệt vời cho học sinh của mình từ cấp Mẫu Giáo Chuyển Tiếp đến lớp 8. Khi nhìn về tương lai, chúng tôi lại tập trung vào việc duy trì truyền thống xuất sắc này.

Gần đây chúng tôi đã liên hệ với cộng đồng để tìm kiếm những phản hồi về các ngôi trường tại Berryessa và sự ưu tiên khi nâng cấp những cơ sở vật chất cũ kỹ tại trường học nhằm tiếp tục việc giáo dục có chất lượng. Chúng tôi đã gửi bảng khảo sát qua đường bưu điện đồng thời với một phiên bản trực tuyến. Chúng tôi rất biết ơn những ai đã bỏ thời gian phản hồi khi chúng tôi tìm kiếm để đánh giá những lựa chọn cấp vốn tiềm năng.

Xin cảm ơn quý vị vì những ủng hộ liên tục dành cho các ngôi trường xuất sắc tại Berryessa. Nếu quý vị chưa hoàn tất khảo sát, xin hãy thực hiện tại địa chỉ www.berryessa.k12.ca.us/Potential-Measure. Phản hồi của quý vị rất quan trọng và sẽ giúp định hình tương lai cho những ngôi trường của chúng tôi.

Chúng tôi mong nhận được sự tiếp tục đồng hành của quý vị!

Trân trọng,

Roxane Fuentes

Tiến Sĩ Roxane Fuentes

Giám sát viên



ĐÂY LÀ NHỮNG GÌ QUÝ VỊ ĐÃ PHẢN HỒI CHO CHÚNG TÔI

Nhiều thành viên trong cộng đồng Berryessa Union đã tham gia vào khảo sát của chúng tôi khi chúng tôi đánh giá cách tốt nhất để hỗ trợ việc giáo dục có chất lượng tại Học Khu Berryessa Union. Đây là những gì quý vị đã phản hồi cho chúng tôi:



Thực hiện những cải tiến cần thiết cho an toàn và an ninh trong trường

94%

Nâng cấp các lớp khoa học, nghệ thuật, toán cũng như phòng thí nghiệm cho việc giáo dục trong thế kỷ 21

94%

Giữ cho trường sạch và duy trì tốt

94%

Đảm bảo các khu sân chơi, đường đi bộ, và sân trường đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn hiện nay

90%

Thay các hệ thống báo cháy và liên lạc đã có tuổi thọ nhiều năm

83%

*Người phản hồi chọn mức độ ưu tiên cao và vừa. Bao gồm tất cả phản hồi cho đến ngày 18 tháng Mười 2019.

Giải Pháp Tiềm Năng cho Cơ Sở Vật Chất Địa Phương

Dù một số phòng học và cơ sở của chúng tôi đã được hiện đại hóa gần đây, vẫn còn rất nhiều hạ tầng đã có tuổi hàng thập niên và đang cần được sửa chữa để đáp ứng các tiêu chuẩn hiện nay cũng như đảm bảo an toàn cho học sinh.

Nhằm hiện đại hóa những ngôi trường của chúng tôi cũng như hoàn tất giai đoạn tiếp theo của các cải tiến hạ tầng cơ sở, Ban Quản Trị của Học Khu Berryessa Union đang cân nhắc giải pháp phát hành trái phiếu xây các cơ sở cho trường học tại địa phương trong đợt bỏ phiếu vào tháng Ba. Dù chưa có quyết định cuối cùng nào, nhưng giải pháp này có thể tiêu tốn \$28.50 cho mỗi \$100,000 phần giá trị được thẩm định mỗi năm trong thời gian trái phiếu tồn tại và tạo ra nguồn quỹ do địa phương quản lý lên đến \$98 triệu cho các ngôi trường của chúng tôi.

Giải pháp này có thể thực hiện những cải tiến thêm, trong đó có:

- Thực hiện những cải tiến về an toàn và an ninh cho trường học
- Nâng cấp các lớp khoa học, nghệ thuật, và toán cũng như phòng thí nghiệm cho việc giáo dục trong thế kỷ 21
- Cải tiến và hiện đại hóa các cơ sở đã cũ kỹ của trường học
- Thay các hệ thống báo cháy và liên lạc đã có tuổi thọ nhiều năm
- Đảm bảo các khu sân chơi, đường đi bộ, và sân trường đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn hiện nay
- Hiện đại hóa các thiết bị công nghệ cho việc học hành trong lớp học



Trách Nhiệm Giải Trình Tài Chính Nghiêm Ngặt

Một giải pháp địa phương sẽ cần trách nhiệm giải trình tài chính nghiêm ngặt, bao gồm:

- Tất cả các khoản quỹ phải được giữ tại địa phương nhằm hỗ trợ các cải tiến tại những trường học trong Học Khu Berryessa Union
- Các khoản quỹ sẽ không bị Tiểu Bang lấy đi
- Không có khoản quỹ nào dành để chi trả lương cho quản trị viên
- Một ủy ban giám sát độc lập từ người dân sẽ giám thị các chi tiêu

